

English Version -----01
 Wersja polska -----09
 Deutsche Version ----- 18
 Version française ----- 27
 Suomenkielinen versio ----- 36
 Norsk versjon -----45
 Versão em português -----54
 Svensk version ----- 63
 Version en español -----72
 Versione italiana -----81
 Dansk version -----91
 Nederlandse versie ----- 99

Working condition for mobile



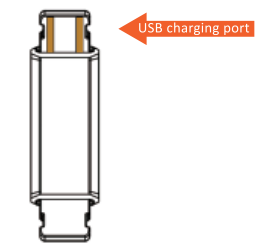
Quick Start Guide

1. Download Denver BFA-15 app
 The smart band need to pair with the smart phone through app. Before downloading, please refer to working condition for mobile.

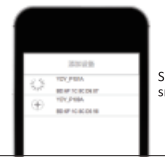


Search in the phone market and download.
 Please search and download the "Denver BFA-15" from App Store or Google play store.

2. Device Activate & Charge
 Make sure power is working normally before initial use. In case device is under low battery, connect the device to the charger. Device will automatically boot up (please connect the USB in normal DC port (5V-500mA) for charging as below. The host should be separated from the strap when charging).




3. Pair the device
 Open pair device in the app, please make sure the Bluetooth is ON when pair the device. When searching and pairing device, please long press on the screen of the device and activate the device (light on). App will search the device automatically, choose the device name and connect the device to the app.



Select the device in the smart phone searching list

How to Use

Key Definitions:
 Tap: function switch
 Long Press: activate, mode switch



Once the device connected to the app successfully, it will record and analyze your activities and sleep automatically, Touch the click toggle, the display order is as follows

1. Normal Mode

Time Mode 12:45 --> Training Mode >>>
 --> Step mode 12,000 --> Distance mode 6.00 KM
 --> Calories Mode 6789 --> Activity Time Mode 1234 MIN
 --> Alarm mode 12:45 --> Find Phone ...

Note: alarm mode and find phone will only be displayed on the screen after switch ON in the APP.

2. Remote Camera Shoot Mode

Put the camera shoot ON in the APP, then device enter in remote shoot screen, control remote photograph shooting with following actions: (lift wrist sense / tap screen) to shoot a picture.

3. Sport Mode

>>> Click to exercise mode, long press to start the movement

Sport start Notify mode 3 --> Stopwatch mode 12:45:45 --> Sport Step Mode 16.789

Sport Distance Mode 12.09 KM --> Sport Calories Mode 6789 --> Sport Clock Mode 12:45

Long press 1S into the end of the movement Sport stop Notify mode 3

4. Notification Mode

Incoming call notify 13523600 Message notify Hello-Hel

Alarming notify 12:45 Sedentary notify ...

Anti-lost notify ... Low-power notify

Charging notify

Charge full notify

Notification Mode instruction:
 1.Under incoming call, message notify mode, the screen will still display the last time text and sliding, when there is a new notification coming in.
 2.If there is a call or message come, the device will force into call/message alert mode no matter under whatever other mode, after quit, it returns to previous mode

Functions Instruction

Activities Record:
 Record daily activities, you could check daily activities including steps, distance and calorie consumption in the app;
Sleep Monitoring:
 Device could automatically recognize your state and monitoring the whole sleep progress with analyzing the deep sleep and light sleep hours;
Notification Alerts:
 Alarm alert, call alert, sedentary alert, etc. by silent vibration;
Anti-Lost:
 When the smart phone is beyond the Bluetooth range (5m), the device vibrates to remind.
Remote Camera Control:
 Operation on the screen could control remote photograph shooting.
Device Data Storage:
 The activity data will be cleared every 0:00am as a cycle, but the device itself could restore 7 days' data, after 7 days, the data will be cleared. We suggest user to sync data with app at least one time within 7 days during use.

FAQ

- Can't find device when pairing device?
 Please make sure the smart phone Bluetooth is ON and smart phone OS Android 4.4 & above and iOS 7.1 & above.
 Please make sure the device is near the smart phone when pairing (normal 0.5m) and among the normal Bluetooth communication distance range (within 10m).
 Please make sure the device is not under low battery. If there is still problem after full charge, please contact us.
- Can't connect the device with app?
 Some smart phone Bluetooth service will be abnormal when reboot. Please reboot the Bluetooth or reboot smart phone for pairing device.

Basic Specifications

● How to Restore Factory Defaults
 Make sure the device is connected with app, go in the app, enter "Mine-SystemSetting" and choose "Reboot Device".

● How to update the device
 Make sure the device is connected with app, go in the app "Device". Device update", please wait some minutes before update done.

Model: BFA-15
 CPU: Nordic
 Sensor: Kionix
 Host Weight: 17g
 Battery Type: Polymer Rechargeable Li Battery
 Battery Capacity: 45mAh
 Data Sync: Bluetooth 4.0
 Working Temperature: -20C°-40C°
 Dustproof and Waterproof level: IP67
 Standby: more than 7 days
 Frequency bands: 2402-2480MHz
 Maximum output power: 0.57dBm

ALL RIGHTS RESERVED,COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Imported by:
 DENVER ELECTRONICS A/S
 Omega 5A, Soeften
 DK-8382 Hinnerup
 Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

Hereby, Inter Sales A/S, declares that this model BFA-15 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
 The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>
 Working frequency: 2402-2480MHz
 Maximum output power:0.57dBm



DENVER[®]

Instrukcja obsługi
**Inteligentna bransoleta
Denver BFA-15**

Inteligentne wyszukiwanie
Niekoncząca się przygoda

09

Warunki pracy dla telefonu komórkowego

iOS 7.1 i wyższy Android 4.4 i wyższy Obsługa Bluetooth 4.0

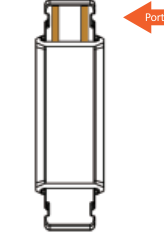
Szybki przewodnik

1. Pobierz aplikację Denver BFA-15
Inteligentna bransoleta musi być sparowana z telefonem poprzez aplikację. Przed pobraniem należy przygotować działający telefon.

Wybierz urządzenie z wyników wyszukiwania na smartfonie

10

2. Włączanie i ładowanie urządzenia
Przed pierwszym użyciem upewnij się, że zasilanie działa normalnie. W przypadku niskiego poziomu akumulatora, podłącz urządzenie do ładowarki. Urządzenie automatycznie włączy się (podłącz USB do zwykłego portu DC (5 V-500 mA) w celu ładowania, jak pokazano poniżej). Podczas ładowania urządzenie powinno być odłączone od paska.



Port ładowania USB

3. Parowanie urządzenia
Włącz urządzenie do parowania w aplikacji. Podczas parowania urządzenia upewnij się, że Bluetooth jest WŁĄCZONY. Podczas wyszukiwania i parowania urządzenia naciśnij na długo ekran urządzenia i je włącz (zapali się światło). Aplikacja automatycznie wyszuka urządzenia i wybierz nazwę urządzenia i połącz urządzenie z aplikacją.

11

Użytkowanie

Kluczowe definicje:
Stuknięcie: przełączenie funkcji
Naciśnięcie na długo: włączenie, przełączenie trybu



Gdy urządzenie zostało z powodzeniem podłączone do aplikacji, zacznie ono automatycznie zapisywać i analizować aktywność i sen użytkownika. Stuknij przełącznik, by zmienić wyświetlane dane w następującej kolejności:

1. Tryb normalny

Tryb godziny: MON 01 12:45 → Tryb treningu: >>>

→ Tryb kroków: 12.000 → Tryb odległości: 6.00 KM

→ Tryb kalorii: 6789 → Tryb czasu aktywności: 1234 MIN

→ Tryb budzika: MON 01 12:45 → Wyszukaj telefon: ...

Uwaga: tryb budzika i wyszukiwania telefonu może być wyświetlany na ekranie tylko po WŁĄCZENIU w aplikacji.

12

2. Tryb zdalnego robienia zdjęć

Włącz kamerę w aplikacji. Urządzenie przejdzie do trybu zdalnego robienia zdjęć. Aby robić zdjęcia zdalnie, należy wykonać następujące czynności: (gest wznieśienia nadgarstka/stuknięcie w ekran) robi zdjęcie.

3. Tryb sportowy

Kliknij, by włączyć tryb ćwiczeń. Naciśnij na długo, by rozpocząć ruch.

Sportowy tryb odległości: 12.09 KM → Sportowy tryb kalorii: 6789 → Sportowy tryb zegara: 12:45

Naciśnij na długo przez 1 s, by zatrzymać ruch. Sportowy tryb zatrzymania powiadomien

4. Tryb powiadomien

Powiadomienie o wszystkich połączeniach przychodzących: 13523600 Powiadomienie o wiadomości: Hello - Hel

Powiadomienie o alarmie: 12:45 min Powiadomienie o pozycji siedzącej: ...

Powiadomienie przeciw zgubieniu: ... Powiadomienie o niskim poziomie zasilania: ...

Powiadomienie o ładowaniu: ...

Powiadomienie o pełnym naładowaniu: ...

Notification Mode instruction :
1.Under incoming call, message notify mode, the screen will still display the last time text and sliding, when there is a new notification coming in.
2.Jeśli przyjdzie połączenie lub wiadomość, urządzenie wymusi tryb alarmu o połączeniu/wiadomości bez względu na inny tryb. Po wyjściu powróci do poprzedniego trybu.

13

Użytkowanie

Zapis czynności:
Zapisuje codzienne czynności. Można w aplikacji sprawdzić codzienne czynności łącznie z krokami, odległością i konsumpcją kalorii; Monitor snu:
Urządzenie może automatycznie rozpoznawać stan i monitorować cały przebieg snu z analizą godzin snu głębokiego oraz lekkiego; Powiadomienia o alarmach:
Alarm powiadomienia, alarm połączenia, alarm pozycji siedzącej itp. poprzez ciche wibracje;
Przeciwno zgubieniu:
Gdy smartfon znajduje się poza zasięgiem Bluetooth (5 m), urządzenie wibruje, by o tym przypomnieć.
Sterowanie zdalną kamerą:
Działania na ekranie mogą zdalnie sterować robieniem zdjęć.
Pamięć wewnętrzna urządzenia:
Dane aktywności będą usuwane codziennie o północy, ale samo urządzenie może przywrócić dane z ostatnich 7 dni. Po upływie 7 dni dane zostaną usunięte. Sugerujemy, by użytkownik synchronizował dane z aplikacją przynajmniej raz na 7 dni podczas korzystania.

Najczęściej zadawane pytania

● Podczas parowania nie można znaleźć urządzenia?
Upewnij się, że Bluetooth w smartfonie jest WŁĄCZONY, a na smartfonie zainstalowany jest Android 4.4 lub wyższy albo iOS 7.1 lub wyższy. Upewnij się, że podczas parowania urządzenie jest blisko smartfona (zazwyczaj 0,5 m) oraz że znajduje się w normalnym zakresie odległości (do 10 m).
Upewnij się, że poziom naładowania urządzenia nie jest zbyt niski. Jeśli problem występuje po pełnym naładowaniu, prosimy o kontakt.

● Nie można połączyć urządzenia z aplikacją?
Niektóre smartfony Bluetooth po ponownym uruchomieniu nie zachowują się zgodnie z oczekiwaniem. Ponownie uruchom Bluetooth oraz smartfon do parowania urządzenia.

14

Podstawowe specyfikacje

Model: BFA-15
Procesor: Nordic
Czujnik: kionix
Waga urządzenia głównego: 18g
Rodzaj akumulatora: Akumulator polimerowo-litowy
Pojemność akumulatora: 45 mAh
Synchronizacja danych: Bluetooth 4.0
Temperatura pracy: -10C — 45C
Poziom ochrony przeciwkurzowej i wodoodpornej: IP67
Tryb gotowości: ponad 7 dni
Pasma częstotliwości: 2402-2480 MHz
Maksymalna moc wyjścia: 0.57 dBm

15

**WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE
DENVER ELECTRONICS A/S**

www.denver-electronics.com




Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytych materiałów (wyrzucanych urządzeń elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucił zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób

16

zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego BFA-15 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>
Zakres częstotliwości pracy: 2402-2480MHz
Maks. moc wyjściowa: 0.57dBm
Importer:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega SA, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dania
www.facebook.com/denverelectronics

17




DENVER

Bedienungsanleitung
Smart Band
Denver BFA-15



Smarte Suche
Endlos Entdecken


Betriebsbedingungen für Handys



iOS 7.1 & höher Android 4.4 & höher Unterstützt Bluetooth 4.0

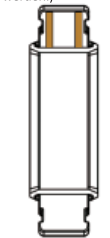
Kurzanleitung

1. Denver BFA-15-App herunterladen
Smart Band muss mit dem Smartphone über die App gekoppelt werden. Bitte beachten Sie vor dem Herunterladen die Betriebsbedingungen für Mobiltelefone.




Durchsuchen Sie den Telefonmarkt und laden Sie herunter. Suchen und laden Sie "Denver BFA-15" im App Store oder Google Play Store herunter.

2. Gerät aktivieren und aufladen
Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass die Stromversorgung normal funktioniert. Falls die Batterie schwach ist, schließen Sie das Gerät am Ladegerät an. Das Gerät fährt automatisch hoch (schließen Sie den USB-Stecker am DC-Port (5 V/500 mA) zum Laden, wie unten beschrieben, an. Das Host-Gerät sollte während des Ladevorgangs vom Armband getrennt werden.)



USB-Ladeanschluss

3. Gerät koppeln
Koppeln Sie das Gerät in der App. Bluetooth muss AKTIVIERT sein, während Sie das Gerät koppeln. Beim Suchen und Koppeln des Geräts halten Sie das Display lange berührt, um es zu aktivieren (Licht an). Die App sucht das Gerät, wählt den Gerätenamen und verbindet das Gerät automatisch mit der App.



Wählen Sie in der Geräteliste des Smartphones Ihr Produkt

Bedienungshinweise

Definitionen:
Antippen: Funktionsänderung
Langes Gedrückt halten: Aktivierung, Moduswechsel



Sobald das Gerät erfolgreich mit der App verbunden ist, zeichnet es Ihre Aktivitäten und Ihren Schlaf auf und analysiert beides automatisch. Durch mehrfaches Antippen durchläuft das Display die folgenden Anzeigen.

1. Normaler Modus

Zeitmodus -> Trainingsmodus


-> Schrittmodus -> Distanzmodus

-> Kalorienmodus -> Aktivitätszeitmodus

-> Alarmmodus -> Telefon suchen

Hinweis: Alarmmodus und Telefon suchen werden erst nach dem Einschalten der App angezeigt.

2. Ferngesteuerter Kamera-Modus



Schalten Sie die Kamera ein, das Gerät begibt sich damit in das Fernbedienungsmodus. Hier steuern Sie die Fernaufnahme mit folgenden Aktionen: Heben Sie das Handgelenk an/tippen Sie auf das Display, um ein Foto aufzunehmen.

3. Sportmodus

Tippen Sie zum Aufrufen des Trainingsmodus auf das Display und halten Sie es berührt, um die Bewegung zu starten.

Benachrichtigung Sport starten -> Stoppuhrmodus -> Sport-Schrittmodus

Sport-Distanzmodus -> Sport-Kalorienmodus -> Sport-Uhrmodus

1 Sekunde berührt halten, um die Bewegung zu beenden

Benachrichtigung Sport beenden

4. Benachrichtigungsmodus

Benachrichtigung eingehender Anruf Nachricht

Benachrichtigung Alarm Benachrichtigung sitzende Tätigkeit

Benachrichtigung Verlust Benachrichtigung Batterie schwach

Benachrichtigung Laden

Benachrichtigung Laden beendet

Hinweise zum Benachrichtigungsmodus:
1. Bei eingehendem Anruf zeigt das Display im Benachrichtigungsmodus noch den letzten Text an und schaltet um, wenn eine neue Benachrichtigung eingeht.
2. Wenn ein Anruf oder eine Nachricht eingeht, schaltet das Gerät in den Alarmmodus um, unabhängig davon, in welchem Modus es sich gerade befindet. Nach Beendigung kehrt es in den vorherigen Modus zurück.

Tasten und Funktionen

Aktivitäten aufzeichnen:
Aufzeichnung täglicher Aktivitäten. Sie können tägliche Aktivitäten wie Schritte, Entfernungen und Kalorienverbrauch in der App anzeigen.
Schlafüberwachung:
Das Gerät kann automatisch Ihren Status erfassen und den gesamten Schlafvorgang mit einer Analyse des Tief- und Leichtschlafs überwachen.
Benachrichtigungen:
Alarmbenachrichtigung, Anrufbenachrichtigung, Benachrichtigung sitzende Tätigkeit usw. durch Vibration.
Reichweite:
Wenn sich das Smartphone außerhalb der Bluetooth-Reichweite (5 m) befindet, vibriert das Gerät, um den Nutzer darauf aufmerksam zu machen.
Ferngesteuerte Kamera:
Anhand von Bildschirm-Eingaben können Sie ferngesteuert Bilder aufnehmen.
Datenspeicher des Geräts:
Die Aktivitätsdaten werden alle um 00:00 Uhr gelöscht, das Gerät selbst kann jedoch Daten für 7 Tage wiederherstellen; nach 7 Tagen werden die Daten endgültig gelöscht. Wir empfehlen Nutzern, die Daten mindestens einmal innerhalb dieser 7 Tage mit der App zu synchronisieren.

FAQ

• Sie können das Gerät während der Kopplung nicht finden?
Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth am Smartphone AKTIVIERT ist und auf Ihrem Smartphone OS Android 4.4 oder höher bzw. iOS 7.1 oder höher installiert ist. Das Gerät muss sich während der Kopplung in der Nähe des Smartphones (normalerweise 0,5 m) sowie innerhalb der normalen Bluetooth-Reichweite (10 m) befinden.
Die Batteriekapazität darf nicht zu niedrig sein. Falls nach der vollständigen Aufladung weiterhin Probleme bestehen, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

• Gerät lässt sich nicht mit der App verbinden?
Bei einigen Smartphones funktioniert der Bluetooth-Dienst nach dem Neustart nicht normal. Starten Sie Bluetooth oder das Smartphone erneut, um das Gerät zu koppeln.

• Werkseinstellungen wiederherstellen
Das Gerät muss mit der App verbunden sein. Starten Sie die App, öffnen Sie „Systemeinstellungen“ und wählen Sie dann „Gerät neu starten“.

• Gerät aktualisieren
Das Gerät muss mit der App verbunden sein. Öffnen Sie in der App „Gerät“ – „Gerät aktualisieren“. Warten Sie einige Minuten, bis die Aktualisierung abgeschlossen ist.

Technische Daten

Modell: BFA-15
CPU: Nordic
Sensor: kionix
Gewicht: 18g
Batterietyp: Lithium-Polymer-Akku
Batteriekapazität: 45 mAh
Datensynchronisation: Bluetooth 4.0
Betriebstemperatur: -10 °C - 45 °C
Schutzklasse (Staub und Wasser): IP67
Stand-by: mehr als 7 Tage
Frequenzband: 2402 - 2480 MHz
Max. Ausgangsleistung: 0.57 dBm

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE
DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER
www.denver-electronics.com




Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht ordnungsgemäß gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt entsorgt werden müssen.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen

Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder diese von den Haushalten eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp BFA-15 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter nachstehender Internetadresse abgerufen werden: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>
Betriebsfrequenzbereich: 2402-2480MHz
Max. Ausgangsleistung: 0.57dBm

Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soefthen
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]



Guide d'utilisation
Bande intelligente
Denver BFA-15



Recherche intelligente
Exploration infinie

27

Conditions de fonctionnement du mobile





iOS 7.1 et plus Android 4.4 et plus Compatible Bluetooth 4.0

Guide de démarrage rapide


1. Télécharger l'appli Denver BFA-15
La bande intelligente doit s'appairer avec le smartphone à travers l'appli. Avant le téléchargement, veuillez vous référer aux conditions de fonctionnement pour mobile.



Chercher dans le marché de téléphone et télécharger. Veuillez chercher et télécharger le 'Denver BFA-15' dans App Store ou Google Play Store.

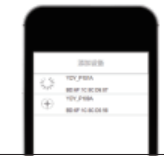
28

2. Activer et charger l'appareil
S'assurer que l'alimentation électrique est correcte avant la première utilisation. Si la batterie de l'appareil est faible, connecter l'appareil au chargeur. L'appareil va démarrer automatiquement (connecter l'USB dans le port DC normal (5V - 500 mA) pour charger comme ci-dessous. L'hôte doit être séparé de l'attache pour le chargement.



Port de charge USB

3. Appairer l'appareil
Ouvrir l'appareil à appairer dans l'appli, s'assurer que Bluetooth est activé en appairant l'appareil. En recherchant et en appairant l'appareil, appuyer longuement sur l'écran de l'appareil et activer l'appareil (il s'allume). L'appli cherchera automatiquement l'appareil, choisissez le nom de l'appareil et connectez l'appareil à l'appli.



Sélectionner l'appareil dans la liste de recherche du smartphone

29

Instructions d'utilisation

Définitions de touche :
Taper : active la fonction
Longue pression : active, mode de commutation



Une fois que l'appareil a pu se connecter à l'appli, il enregistre et analyse vos activités, et se met en veille automatiquement ; toucher le basculeur, l'ordre d'affichage est comme suit :

1. Normal Mode

Mode temps  -> Mode formation 

-> Mode étape  -> Mode distance 

-> Mode calories  -> Mode temps d'activité 

-> Mode alarme  -> Rechercher téléphone 


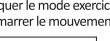

Remarque : mode alarme et trouver un téléphone ne seront affichés sur l'écran qu'après avoir activé l'APPLI.


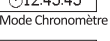

30

2. **Mode de prise de vue avec une caméra éloignée**

Mettre la caméra sur MARCHÉ dans l'APPLI, l'appareil entre en écran de prise de vue à distance, prise de vue avec télécommande avec les actions suivantes : (lever le capteur de poignet / taper l'écran) pour prendre une photo.

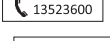

3. **Mode Sport**
Cliquer le mode exercice, appuyer longuement pour démarrer le mouvement

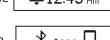

Mode de Notification de commencement de sport  -> Mode Chronomètre  -> Mode Etape de Sport 


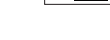
Mode Distance de Sport  -> Mode Calories de Sport  -> Mode Horloge de Sport 

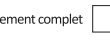
Appuyer longuement 1 sec à la fin du mouvement

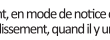
4. **Mode de notice**

Notice d'appel entrant  Notifier Message 

Notice d'alarme  Notice de sédentarité 

Notice antiperte  Notice de batterie faible 

Notice de chargement 

Notice de chargement complet 

Notification Mode instruction :
1. En appel entrant, en mode de notice de message, l'écran affiche toujours le dernier texte et glissement, quand il y a une nouvelle notice entrante.
2. Si y a un appel ou un message entrant, l'appareil se met en mode alarme appel / message quel que soit le mode actuel, et revient au mode précédent après avoir quitté.

31

Notice d'emploi

Enregistrement des activités :
Enregistrez les activités journalières, vous pouvez vérifier les activités journalières comprenant les étapes, la distance et la consommation de calories dans l'appli ;
Monitor de sommeil :
L'appareil peut reconnaître automatiquement votre état et contrôler l'avancement du sommeil complet en analysant les heures de sommeil profond et de sommeil paradoxal ;
Alertes de notice :
Alarme, alerte d'appel, alerte sédentaire, etc. avec une vibration silencieuse ;
Antiperte :
Quand le Smartphone est à la portée du Bluetooth (5 m), l'appareil vibre pour rappel.
Commande de caméra à distance :
Les opérations sur l'écran peuvent commander la prise de vue à distance. Stockage des données de l'appareil :
Les données d'activités seront effacées à 0h00 comme cycle, mais l'appareil lui-même peut restaurer les données à 7 jours ; après 7 jours, les données seront effacées. Nous conseillons à l'utilisateur de synchroniser les données avec l'appli au moins une fois dans les 7 jours pendant l'utilisation.

FAQ

Ne trouve pas d'appareil en appairant ?
S'assurer que le Bluetooth du smartphone est sur ON et que le smartphone est un OS Android 4.4 et supérieur, et iOS 7.1 et supérieur.
S'assurer que l'appareil est à proximité du smartphone en appairant (normalement 0,50m) et dans la plage normale de distance de communication Bluetooth (dans les 10 m).
S'assurer que la batterie de l'appareil n'est pas trop faible. Si le problème perdure après le chargement complet, veuillez nous contacter.

Ne peut pas connecter l'appareil à l'appli ?
Un service Bluetooth de smartphone dysfonctionne en le redémarrant. Redémarrer le Bluetooth ou l'appareil pour appairer l'appareil.

32

Comment restaurer les paramètres d'usine par défaut
S'assurer que l'appareil est connecté à l'appli, aller dans l'appli, entrer « Configuration de mon système » et sélectionner « Redémarrer l'appareil ».

Comment mettre à jour l'appareil
S'assurer que l'appareil est connecté à l'appli, aller dans « Appareil » - « Mise à jour de l'appareil », attendre quelques minutes avant que la mise à jour ne soit complétée.

Technische Daten

Modèle : BFA-15
CPU : Nordic
Capteur : kionix
Poids d'hôte : 18g
Type batterie : Batterie polymère au Lithium rechargeable
Capacité de la batterie : 45 mAh
Sync. des données : Bluetooth 4.0
Température de fonctionnement : - 10°C à +45°C
Niveau d'étanchéité à la poussière et à l'eau : IP67
Veille : plus de 7 jours
Bandes de fréquence : 2.402 à 2.480 MHz
Puissance maximum de sortie : 0.57dBm

33

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

www.denver-electronics.com

CE

Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

34

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type BFA-15 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/> Page des fréquences de fonctionnement : 2402-2480MHz
Puissance de sortie maximale : 0.57dBm

Importateur :
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denverelectronics

35



DENVER

Käyttöopas
**Älyranneke
Denver BFA-15**

Älykäs haku
Loputon etsintä

Mobiilikäytön edellytykset

iOS 7.1 tai uudempi Android 4.4 tai uudempi Tukee Bluetooth 4.-versiota

Pikaopas

1. Lataa Denver BFA-15-sovellus
Älyrannekeesta tehdään laitepari älypuhelimien kanssa sovelluksen avulla. Katso

Etsi puhelimen kaupasta ja lataa. Etsi " Denver BFA-15"-sovellus App Storesta tai Google Play -kaupasta ja lataa se.

2. Laitteen aktivointi ja lataaminen
Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että virta toimii normaalisti. Mikäli laitteen akun varaus on alhainen, yhdistä laite laturiin. Laite käynnistyy automaattisesti uudelleen (yhdistä USB normaaliin DC-porttiin (5 V, 500 mA) lataamista varten kuten alla. Päälaite tulee irrottaa rannekkeesta latauksen ajaksi).

USB-latausportti

3. Laitteparin muodostaminen
Avaa pariksi liitettävä laite sovelluksessa. Varmista, että Bluetooth on päällä, kun muodostat laiteparia. Kun etsit laitetta ja muodostat laiteparia, paina laitteen näyttöä pitkään ja käynnistä laite (valo syttyy). Sovellus hakee laitteen automaattisesti, valitse laitteen nimi ja yhdistä laite sovellukseen.

Etsi laite älypuhelimien laiteluettelosta

Käyttöohje

Keskeiset määrittelmät:
Napautus: toiminnon vaihto
Pitkään painallus: aktivointi, tilan vaihto

Kun laite on yhdistetty sovellukseen, se tallentaa ja analysoi liikkumistasi ja unitilaasi automaattisesti. Koskettamalla kytkintä vaihdat näyttöä seuraavassa järjestyksessä

1. Normaali tila

Aikailta 12:45 → Harjoittelutila >>>
→ Askeltia 12.000 → Matkatila 6.00 km
→ Kaloritila 6789 → Aktiivisuusajalla 1234 min
→ Hälytystila 12:45 → Etsi puhelin

Huomaa: hälytystila ja etsi puhelin näkyvät näytössä vain, kun ne on kytketty päälle sovelluksesta.

2. Kameran etälaukaisutila

Aseta kameran laukaisu päälle sovelluksesta, laite siirtyy sitten etälaukaisunäyttöön. Ohjaa kuvauksen etälaukaisua seuraavasti: (nosta rannetta /napauta näyttöä) kuvan ottamiseksi.

3. Urheilutila

Napsauttamalla pääset harjoittelutilaan, pitkällä painalluksella aloitat liikkumisen

Urheilu aloitus ilmoitustila: 3, 12:45:45, 16.789
Urheilu matkatila: 12.09 km, 6789, 12:45
Urheilu kaloritila: 6789, 12:45
Urheilu kellotila: 3

Paina pitkään 15, kun lopetat liikkumisen

4. Ilmoitustila

Saapuvan puhelun ilmoitus: 13523600, Viesti-ilmoitus Hello-Hel
Hälytysilmoitus 12:45, Liik kumattomuusilmoitus
Yhteyden menetysoilmoitus Alhaisen varauksen ilmoitus
Latausilmoitus
Ladattu täyteen ilmoitus

Ilmoitustilan ohje:

1. Saapuvan puhelun ja viesti-ilmoituksen aikana näytössä näkyy edellisen kerran teksti ja se vaihtuu, kun uusi ilmoitus tulee.
2. Jos puhelu tai viesti tulee, laite palautetaan puhelu-/viestihälytystilaan riippumatta siitä, missä tilassa se on, lopettamisen jälkeen se palaa edelliseen tilaan.

Toimintojen ohjeet

Tallennustoiminnot:
Tallentamalla päivittäiset aktiviteetit voit seurata niitä sovelluksen avulla, mukaan lukien askelmäärä, matka ja kalorien kulutus;
Unen seuranta:
DLaite tunnistaa automaattisesti unitilasi ja seuraa uniprosessia analysoiden syvän unen ja kevyen unen tuntimääriä;
Hälytysilmoitukset:
Herätyshälytys, puheluhälytys, liikkumattomuushälytys jne. hiljaisella värinäällä; Yhteyden menetykset:
Kun älypuhelin on Bluetooth-kantaman (5 m) ulkopuolella, laite ilmoittaa tästä värinäällä.
Kameran etälaukaisu:
Kameran etälaukaisua voi ohjata näytöltä.
Laitteen tietojen tallennus:
Aktiivisuus tiedot tyhjenetään aina klo 00.00, mutta laite itse tallentaa 7 päivän tiedot. 7. päivän kuluttua tiedot tyhjenetään. Suosittelemme synkronoimaan tiedot sovelluksen kanssa vähintään kerran 7 päivän käytön aikana.

Usein kysytyt kysymykset

● **En löydä laitetta laiteparin muodostamista varten.**
Varmista, että älypuhelimien Bluetooth on PÄÄLLÄ ja älypuhelimien käyttöjärjestelmä on Android 4.4 tai uudempi tai iOS 7.1 tai uudempi. Varmista, että laite on älypuhelimien lähellä (yleensä 0,5 m) laiteparin muodostamisen aikana sekä Bluetoothin normaalin viestintäkantaman sisällä (10 m:n sisällä).
Varmista, että laitteen akussa on riittävästi virtaa. Ota yhteys meihin, j os ongelma jatkuu lataamisen jälkeen.
● **Laitetta ei saa yhdistettyä sovelluksen kanssa.**
Joidenkin älypuhelimien Bluetooth-palvelu voi olla epänormaali uudelleen käynnistettäessä. Käynnistä Bluetooth uudelleen tai käynnistä älypuhelin uudelleen laiteparin muodostamista varten.

Miten tehdasasetukset palautetaan?
Varmista, että laite on yhdistetty sovellukseen. Siirry sovellukseen, mene kohtaan "Omat järjestelmäasetukset" ja valitse "Käynnistä laite uudelleen".
● **Miten laite päivitetään?**
Varmista, että laite on yhdistetty sovellukseen, siirry kohtaan "Laite" - "Laitteen päivitys". Odota muutama minuutti päivityksen valmistumista.

Perustiedot

Malli: Denver BFA-15
Proessori: Nordic
Anturi: Kionix
Laitteen paino: 18g
Akun tyyppi: Ladattava polymeeriliitiumakku
Akun kapasiteetti: 45 mAh
Tietojen synkronointi: Bluetooth 4.0
Käyttölämpötila: -10 - +45 °C
Pöly- ja vesitiiviivien taso: IP67
Valmius: yli 7 päivää
Taajuusalueet: 2402-2480MHz
Maksimi lähtöteho: 0.57 dBm

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS/DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER
www.denver-electronics.com

CE

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. On tärkeää, että loppukäyttäjän viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan ja vahingoittamatta ympäristöä. Kaikkiin kaupunkelihin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi BFA-15 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>
Käyttöraajuusalue: 2402-2480MHz
Maks. lähtöteho: 0.57dBm

Maahantuojat:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Tanska
www.facebook.com/denverelectronics



DENVER®

Brukerhåndbok
Smart bånd
Denver BFA-15



Smart søk
Endeløs utforskning

45

Fungerer med mobil



iOS 7.1 og høyere



Android 4.4 og høyere



Støtter Bluetooth 4.0

Hurtigstart

1. Last ned Denver BFA-15-appen
Det smarte båndet må pares med smarttelefonen via appen. Før du laster ned må du sjekke at det fungerer med mobilen.

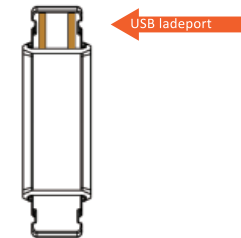


Søk blant utvalget for telefon og last ned. Søk etter og last ned appen Denver BFA-15 fra App Store eller Google play.

46

2. Aktivere & Lade utstyret

Kontroller at strømforsyningen fungerer som den skal før første gangs bruk. Koble laderen til enheten hvis batteriet er dårlig. Enheten starter automatisk (koble USB-kabelen til den normale strømkontakten (5 V-500 mA) for lading, som nedenfor. Fjern stroppen under lading.



USB ladeport

3. Pare enheten

Åpne paringsfunksjonen i appen. Kontroller at Bluetooth er satt til PÅ når du parer enheten. Når du søker etter og parer en enhet, trykker du lenge på enhetens skjerm og aktiverer enheten (lyset tennes). Appen søker automatisk gjennom enheten, velger enhetens navn og kobler enheten til appen.



øk etter enheten i listen
å smarttelefonen.

47

Instruksjoner for bruk

Viktige definisjoner:

Kort trykk: bytte funksjon
Langt trykk: aktivere, bytte modus



Når enheten er koblet til appen på riktig måte, registrerer den aktiviteter og går i dvalemodus automatisk. Trykk på vekselsbryteren, visningsrekkefølgen er som følger:

1. Normalmodus

Tidsmodus 12:45 12:45 13523600 12:45 >>>

-> Skrittmodus 12.000 6,00 km

-> Kalorimodus 6789 1234 min

-> Alarmmodus 12:45 Finn telefon

Merk: Alarmmodus og finn telefonen vises kun på skjermen hvis det er skrudd PÅ i appen.

48

2. Ekstern bildemodus



Stil bildemodus til PÅ i appen, så starter enheten eksternbildeskjermen. Du bruker følgende kontroller for å ta bilder med ekstern utløser: (løft håndledet / trykk på skjermen) for å ta et bilde.

3. Sportsmodus

>>> Klikk for treningsmodus, hold inne for å starte bevegelsen.

3 12:45:45 16.789

Sportsmodus: start varsel 12:09 km 6789 12:45

Sportsmodus: trinn >>> 3 Sportsmodus: klokke

Hold inne 1 sekund ved slutten av bevegelsen

Sportsmodus: stopp varsel >>> 3

4. Varslingsmodus

Varsle innkommende anrop 13523600 Varsel: meldinger Hello--Hel

Varsel: alarmer 12:45 Varsel: stillesittende ...

Varsel: anti-tap ... Varsel: lite strøm

Varsel: lading

Varsel: fulladet

Instruksjon for varslingsmodus:

1. I modus for varsling av innkommende anrop og meldinger viser skjermen den nyeste meldingen rullende over skjermen når det kommer inn nye varsler.

2. Hvis du mottar et anrop eller en melding, starter enheten anrops-/meldingsmodus usansett hvilken modus som er aktivt for øyeblikket. Etter fullføring går den tilbake til den opprinnelige modusen.

49

Instruksjoner for funksjoner

Registrere aktiviteter:
Registrerer daglige aktiviteter. Du kan krysse av for forskjellige alternativer i appen, blant annet antall skritt, avstand og kaloriforbruk.

Søvnanalyse:
Enheden kan automatisk registrere tilstanden og overvåke hele søvnperioden med analyse av tiden i dyp søvn og lett søvn.

Varsler:
Alarmvarsel, anropsvarsel, stillesittende varsel osv. med lydløs vibrasjon.

Anti-tap:
Når smarttelefonen er utenfor rekkevidden for Bluetooth (5 m), vibrerer enheten for å varsle.

Fjernkontroll av kamera:
Det er mulig å ta bilder via kontrollene på skjermen.

Datalagring:
Aktivitetsdataene fjernes kl. 00:00 i en syklus, men enheten kan gjenopprette data fra de siste syv dagene. Dataene slettes etter syv dager.

Vi foreslår at du synkroniserer data-appen minst én gang per syv dagers bruk.

Vanlige spørsmål

• Finner du ikke enheten ved paring?

Kontroller at Bluetooth er slått PÅ i smarttelefonen og at operativsystemet er Android 4.4 og høyere eller iOS 7.1 og høyere.

Kontroller at enheten er i nærheten av smarttelefonen ved paring (vanligvis maks 0,5 meter) og innenfor normal kommunikasjonsavstand for Bluetooth (innenfor 10 meter).

Kontroller at enheten ikke har dårlig batteri. Hvis du fremdeles har problemer etter lading, kan du kontakte oss.

Varmista, että laitteen akussa on riittävästi virtaa. Ota yhteys meihin, jos ongelma jatkuu lataamisen jälkeen.

• Klarer du ikke å koble sammen enheten og appen?

Visse Bluetooth-funksjoner i smarttelefoner kan fungere unormalt etter omstart. Start Bluetooth eller smarttelefonen på nytt før paring av enheten.

50

• Slik gjenoppretter du fabrikkinnstillingene

Sørg for at enheten er koblet til appen. Gå til «Min-Systeminnstillinger» i appen og velg «Start enhet på nytt».

• Slik oppdaterer du enheten

Sørg for at enheten er koblet til appen. Gå til «Enhet» – «Oppdater enhet» i appen og vent noen minutter til oppdateringen er fullført.

Spesifikasjoner

Modell: BFA-15
CPU: Nordic
Sensor: kionix
Vekt: 18g
Batteritype: Oppladbart polymer-litium-batteri
Batterikapasitet: 45 mAh
Datasykronisering: Bluetooth 4.0
Driftstemperatur: -10 °C til -45 °C
Klassifisering for støv- og vannvstøting: IP67
Standby: over 7 dager
Frekvensbånd: 2402-2480MHz
Maks utgangseffekt: 0.57 dBm

51

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljøet, hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har etablert innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten sendes gratis til gjenvinningstasjoner og andre innsamlingssteder, eller bli hentet direkte fra husholdningene. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

52

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyret BFA-15 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettside: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/> Operativt frekvensområde: 2402-2480MHz
Maks. Utgangseffekt: 0.57dBm

Importert av:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

53



DENVER
Pulseira Smartband
Denver BFA-15

Guia do Utilizador


**Pesquisa inteligente
Descobertas sem fim**

Condições de funcionamento para equipamentos móveis

 iOS 7.1 e superior
  Android 4.4 e superior
  Suportar Bluetooth 4.0

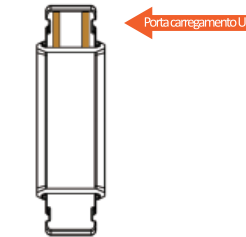
Guia de Início Rápido

1. Transfira a app Denver BFA-15
A pulseira Smartband tem de ser emparelhada com o smartphone através da app. Antes de proceder à transferência verifique as condições de funcionamento para equipamentos móveis.




Pesquise na loja online do telefone e transfira. Pesquise e transfira a "Denver BFA-15" a partir da App Store ou da Google Play Store.

2. Ativar e Carregar o Dispositivo
Certifique-se de que o dispositivo está a funcionar normalmente antes da primeira utilização. Se o dispositivo tiver a bateria fraca, ligue-o ao carregador. O dispositivo irá iniciar automaticamente (ligue a entrada USB à porta CC normal (5V-500 mA) para carregar a bateria conforme indicado abaixo. O recetor deve ser separado da correia quando estiver a carregar).



Porta carregamento USB

3. Emparelhar o dispositivo
Abrir o dispositivo emparelhado na aplicação, deve assegurar que o Bluetooth está LIGADO quando emparelhar o dispositivo. Quando pesquisar e emparelhar o dispositivo prima continuamente no ecrã do mesmo para o ativar (luz acesa). A aplicação procurará automaticamente o dispositivo, deve escolher o nome do dispositivo e ligá-lo à aplicação.



Selecionar o dispositivo na lista de procura do smartphone

Como utilizar

Definições principais:
Toque: comutadora de função
Pressão demorada: ativar, interruptor de modo



Logo que tenha ligado o seu dispositivo à app com sucesso, este irá registar e analisar as suas atividades e sono automaticamente; Toque no seletor de clique e a ordem exibida será a seguinte:

1. Modo normal

Modo de hora:  12:45 AM → Modo de treino:  >>>


→ Modo de passos:  12.000 → Modo de distância:  6.00 KM

→ Modo de calorías:  6789 → Modo de tempo de atividade:  1234 MIN

→ Modo de alarme:  12:45 MON → Encontrar telefone: 


Nota: o Modo de alarme e a opção "Encontrar telefone" apenas serão exibidos no ecrã depois de LIGAR através da APP.




2. Modo de disparo remoto da câmara








LIGUE o modo de disparo na APP, o dispositivo entrará no ecrã de disparo remoto, controle o disparo remoto de fotografias através das seguintes ações: (levante o pulso/toque no ecrã) para tirar uma fotografia.

3. Modo Desporto

 >>> Clique no modo de exercício, prima continuamente para iniciar o movimento.



Modo de notificação de início de desporto:  3 → Modo de cronómetro:  12:45:45 → Modo de passos de desporto:  16.789



Modo de distância de desporto:  12.09 KM → Modo de calorías de desporto:  6789 → Modo de relógio de desporto:  12:45



 >>> →  3


Prima sem soltar durante 1 seg. no final do movimento. Modo de notificação de paragem de desporto


4. Modo de notificação

Notificação de chamada:  13523600 Notificação de mensagem:  Hello-Hel

Notificação de alarme:  12:45 AM Notificação de sedentarismo: 

Notificação anti-perda:  Notificação de bateria fraca: 

Notificação de carregamento: 

Notificação de carregamento completo: 

Notificação de carregamento completo

1. No Modo de notificação de mensagem, em chamada recebida, o ecrã exibirá o último texto apresentado e o controlo deslizante quando receber uma nova notificação.
2. Se tiver recebido uma chamada ou uma mensagem, o dispositivo irá entrar no modo de chamada/alerta de mensagem independentemente do modo em que se encontrar, quando desligar, regressará ao modo anterior.

Instruções de funcionamento

Gração de atividades:
Gravar atividades diárias, pode verificar atividades diárias incluindo passos, distância e consumo de calorías na aplicação;

Monitorização do sono:
O dispositivo pode reconhecer automaticamente o seu estado e monitorizar todo o progresso do sono com análise das horas de sono profundo e sono leve;

Alertas de notificação:
Alarmvassel, anropsvassel, stillesittende vassel osv. med lydles vibrasjon.

Anti-tap:
Quando o smartphone estiver fora do alcance do Bluetooth (5m), o dispositivo vibra para lembrar.

Controlo remoto da câmara:
O funcionamento do visor pode controlar o disparo fotográfico remoto.

Armazenamento de dados do dispositivo:
Os dados de atividade serão eliminados todos os dias às 00h00 como um ciclo, mas o dispositivo pode repor os dados relativos aos últimos 7 dias. Após este período, os dados serão eliminados. Sugerimos que o utilizador sincronize dados com a aplicação pelo menos uma vez em cada 7 dias durante o uso.

FAQ

● Não consegue encontrar o dispositivo quando o está a emparelhar?
Deve assegurar que o Bluetooth do smartphone está LIGADO e o SO do smartphone é Android 4.4 e superior e iOS 7.1 e superior.
Deve assegurar que o dispositivo está próximo do smartphone quando estiver a emparelhar (normal 0,5 m) e dentro do limite de distância de comunicação normal do Bluetooth (a menos de 10 m).
Deve assegurar que o dispositivo não está com a bateria fraca. Se ainda houver problemas depois de carregar totalmente, deve contactar-nos.

● Klarer du ikke å koble sammen enheten og appen?
Visse Bluetooth-funksjoner i smarttelefoner kan fungere unormalt etter omstart. Start Bluetooth eller smarttelefonen på nytt før paring av enheten.

● Como restaurar as predefinições de fábrica
Assegurar que o dispositivo está ligado com a aplicação, entrar na aplicação, entrar em "Minha definição do sistema" e escolher "Reiniciar dispositivo".

● Como atualizar o dispositivo
Assegurar que o dispositivo está ligado com a aplicação, entrar na aplicação "Dispositivo"- "Atualização do dispositivo", deve aguardar alguns minutos antes da atualização ser feita.

Especificações básicas

Modelo: BFA-15
CPU: Nordic
Sensor: kionix
Peso do anfitrião: 18g
Tipo de Bateria: Bateria de polímeros de lítio recarregável
Capacidade da bateria: 45 mAh
Sincronização de dados: Bluetooth 4.0
Temperatura de funcionamento: -10°C-45°C
Nível de estanquidade (poeira e água): IP67
Standby: mais de 7 dias
Banda de frequências: 2402-2480MHz
Energia de saída (máx.): 0.57 dBm

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER
www.denver-electronics.com



Os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o material residual (equipamentos elétricos e eletrónicos descartados, incluindo pilhas) não seja corretamente eliminado.


Os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante enviar as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, nos quais os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, podem ser entregues de forma gratuita e encaminhados para estações de reciclagem e outros locais de recolha. Estes equipamentos podem igualmente ser recolhidos em sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

O(a) abaixo assinado(a) Inter Sales A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio BFA-15 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>
Alcance operacional da frequência: 2402-2480MHz
Potência de saída máxima: 0.57dBm

Importador:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics



DENVER®

Användarhandbok
Smart Band
Denver BFA-15



Smart sökning
Ändlös utforskning

63

Mobilens funktioner



iOS 7.1 och senare Android 4.4 och senare Stöder Bluetooth 4.0

Snabbstartsguide

1. Hämta hem appen Denver BFA-15
Smarta bandet behöver para ihop med den smarta telefonen via appen. Innan du hämtar hem appen, se användningsvillkoren för mobilen.



Sök på telefonmarknaden och hämta hem. Sök och hämta hem "Denver BFA-15" från App Store eller Google Play-butiken.

64

2. Aktivera och ladda enheten

Se till att strömmen fungerar normalt innan du börjar använda den. Om enheten har svagt batteri, ska du ansluta enheten till laddaren. Enheten startar automatiskt (anslut USB-enheten till en vanlig DC-port (5V-500mA) för laddning enligt nedan. Värden ska separeras från remmen vid laddning).



USB-laddningsport

3. Para ihop enheten

Öppna den ihopparade enheten i appen, och se till att Bluetooth är PÅ när du parar ihop enheten. När du söker och parar ihop enheten, tryck länge på enhetens skärm och aktivera enheten (tänds). Appen söker enheten automatiskt. Välj namnet på enheten och anslut den till appen.



Välj enheten i söklistan i den smarta telefonen

65

Hur man ska använda den

Nyckeldefinitioner:

Tryck på: funktionsknappen
Långt tryck: aktiverar lägesknappen



När enheten är ansluten till appen, kommer den att spela in och analysera dina aktiviteter och automatiskt gå till standby-läge. Tryck på knappen växla, och visningsordningen är enligt följande

1. Normalt-läge

Tidsläge 12:45 Träningsläge >>>

-> Stegläge 12.000 Distansläge 6.00 KM

-> Kaloriläge 6789 Läge för aktivitetstid 1234 MIN

-> Larmläge 12:45 Sök telefon ...

Obs! Larmläget och hitta telefonen visas bara på skärmen efter strömbrytaren är i PÅ-läge i APPEN.

66

2. Fotograferingsläge med fjärrkamera



Sätt fototagning för kameran till PÅ i APPEN. Enheten öppnar skärmen för fjärrfotografering. Kontrollera fjärrfotografering med följande åtgärder: (lyft handled för sensor/tryck på skärmen) för att ta en bild.

3. Sportläge

>>> Klicka för ange läge, och tryck länge för att starta rörelsen

3 12:45:45 16.789

Meddelandeläge sportstart Läget för stoppur Läget för sportsteg

12.09 KM 6789 12:45

Läget för sportdistans Läget för sportkalorier Läget för sportklocka

>>> 3 Läget för meddelande sportstopp

4. Meddelandeläge

Meddelande om inkommande samtal 13523600 Inkommande meddelande Hello-Hel

Meddelande om larm 12:45 Meddelande om stillasittande

Meddelande om anti-förlorad Meddelande om litte ström

Meddelande om laddning

Meddelande om full laddning

Meddelandeläge för instruktion:

1. Under inkommande samtal, läget meddelande, visas skärmen fortfarande den senaste texten, när ett nytt meddelande kommer.

2. Om du får ett samtal eller ett meddelande tvingar enheten till läget samtals-/meddelande, oavsett vilket annat läge du har, och efter att ha avslutat samtals-/meddelande, återgår det till det tidigare läget.

67

Funktionsanvisningar

Inspelningsaktiviteter:

Spela in dagliga aktiviteter, där du kan kontrollera dagliga aktiviteter, inklusive steg, distans och förbrukning av kalorier i appen;

Sömnmonitor:

Enheten känner automatiskt av ditt tillstånd och övervakar hela förloppet av sömnen med att analysera den djupa sömnen och lätta sömntimmar;

Aviseringsmeddelande:

Larmvarning, inkommande samtal, signal om stillasittande, etc. via tyst vibration;

Anti-Lost funktionen:

När den smarta telefonen befinner sig utanför Bluetooth-intervallet (5m), vibrerar enheten för att påminna.

Kamera med fjärrkontroll:

Funktionen på skärmen kan styra fjärrfotografering.

Lagring av data på enheten:

Aktivitetsdata raderas varje midnatt som en cykel, men själva enheten kan återställa 7 dagars data. Efter 7 dagar kommer data att rensas. Vi föreslår att användaren synkroniserar data med appen minst en gång inom en 7 dagars period vid användning.

VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

○ Kan inte hitta enheten när ihopparring ska utföras?

Se till att Bluetooth är ON (PÅ) för på den smarta telefonen och OS Android 4.4 och högre och iOS 7.1 och högre.

Se till att enheten är nära den smarta telefonen när du parar ihop (normalt 0,5m) och mest vanliga avståndsområde för Bluetooth-kommunikation (inom 10m).

Se till att enheten inte har lågt batteri. Var god kontakta oss om du fortfarande har problem efter full laddning.

○ Kan du inte ansluta enheten med appen?

Vissa Bluetooth-tjänster för smarta telefoner kommer inte att fungera korrekt när du startar om. Starta om Bluetooth eller den smarta telefonen för det ihopparade enheten.

68

○ Så här återställer du fabriksinställningar

Försäkra dig om att enheten är ansluten till appen, och ange i appen "Min systeminställning" och välj and "Starta om enheten".

○ Så här uppdaterar du enheten

Försäkra dig om att enheten är ansluten till appen, och ange i appen "Enhet"-> Uppdatera enhet", vänta i några minuter för att uppdateringen ska bli klar.

Grundläggande specifikationer

Modell: BFA-15
CPU: Nordic
Sensor: Kionix
Värdvikt: 18g
Batterityp: Polymer uppladdningsbart Li-batteri
Batteriförmåga: 45mAh
Datasynkronisering: Bluetooth 4.0
Arbets temperatur: -10C--45C
Dammbeständig och vattentät nivå: IP67
Standby: mer än 7 dagar
Frekvensband: 2402-2480MHz
Maximal utgångseffekt: 0.57 dBm

69

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinnas lagenligt och att de inte skadar miljön.

70

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkras Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning BFA-15 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>

Driftsfrekvensområde: 2402-2480MHz

Maximal utgående ström: 0.57dBm

Importör:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

71






DENVER®

Guía de usuario
Pulsera inteligente Denver BFA-15


Búsqueda inteligente Exploración sin fin

Condición de trabajo para el móvil

 iOS 7.1 y superior
  Android 4.4 y superior
  Es compatible con Bluetooth 4.0

Guía de inicio rápido

1. Descargue la aplicación Denver BFA-15. La pulsera inteligente debe emparejarse con el Smartphone a través de la aplicación. Antes de descargarla, remítase a las condiciones de funcionamiento para móviles.



Busque en el mercado de teléfonos y descárguela. Busque y descargue "Denver BFA-15" en la App Store o en el Google play.

2. Activación y carga del dispositivo. Asegúrese de que la alimentación funciona normalmente antes de su uso inicial. En caso de que el aparato presente la batería baja, conecte el aparato al cargador. El aparato arrancará automáticamente (conecte el USB en un puerto CC normal (5V-500mA) para cargarlo tal y como se muestra debajo. El host debe estar separado de la correa cuando se cargue).



Puertos de carga USB

3. Empareje el dispositivo. Abra el dispositivo a emparejar en la aplicación; por favor, asegúrese de que el Bluetooth está en la posición ON cuando empareje el dispositivo. Cuando busque y empareje el aparato, pulse durante un periodo prolongado de tiempo la pantalla del aparato y active el aparato (luz encendida). La aplicación buscará el dispositivo automáticamente; elija el nombre del dispositivo y conecte el dispositivo a la aplicación.



Seleccione el dispositivo en la lista de búsqueda del smartphone

Cómo usarlo

Definiciones clave:
Tocar: interruptor de función
Pulsar durante un periodo prolongado de tiempo: activar, modo cambio



Una vez que el dispositivo se haya conectado con éxito a la aplicación, registrará y analizará sus actividades y su sueño de forma automática. Toque el clic de cambio; el orden de la pantalla es el siguiente

1. Modo normal

Notificación de llamada entrante: 12:45
Modo de hora: 12:45
Modo de entrenamiento: >>>


Modo de paso: 12.000
Modo de distancia: 6.00 KM

Modo de calorías: 6789
Modo de tiempo de actividad: 1234 MIN

Modo de alarma: 12:45
Encontrar teléfono: ...

Nota: el modo de alarma y encontrar personas solo se mostrará en pantalla tras conectarse a la APLICACIÓN.

2. Modo de disparo remoto de la cámara



Coloque el disparo de la cámara en la posición ON en la aplicación; posteriormente, el dispositivo entrará en la pantalla de disparo a distancia; el mando a distancia para disparar fotografías dispone de las siguientes funciones: (levantar el sentido de la muñeca /tocar pantalla) para hacer una fotografía.

3. Modo deporte

Haga clic para entrar en el modo ejercicio; púlselo durante un periodo prolongado de tiempo para iniciar el movimiento.

Modo de notificación de inicio del deporte: 3
Modo cronómetro: 12:45:45
Modo paso deportivo: 16.789

Modo distancia deportiva: 12.09 KM
Modo calorías deportivas: 6789
Modo reloj deportivo: 12:45

Púlselo durante 1S para entrar en el fin del movimiento
Modo de notificación de parada deportiva: 3

4. Modo de notificación

Notificación de llamada entrante: 13523600
Notificar mensaje: Hello-Hel

Notificación de alarma: 12:45
Notificación de sedentarismo: ...

Notificación antipérdida: ...
Notificación de batería baja: ...

Notificar carga completa: [Icon]

Instrucción del modo de notificación:
1. Bajo el modo de notificación de mensaje, y llamada entrante, la pantalla todavía mostrará el último texto o diapositiva, cuando haya una nueva notificación entrante.
2. Si hay una llamada o mensaje entrante, el dispositivo forzará el modo de alerta de llamadas / mensaje sin importar en qué otro modo se encuentre; tras salir del mismo, vuelve al modo anterior.

Instrucciones de funciones

Registro de actividades: Registra las actividades diarias; puede comprobar las actividades diarias incluyendo los pasos, el consumo de calorías en la aplicación;
Monitor de sueño: El dispositivo puede reconocer automáticamente su estado y monitorizar todo el progreso de su sueño analizando las horas de sueño profundo y las horas de sueño ligero;
Alertas de notificación: Alerta de alarma, alerta de llamada, alerta de sedentarismo, etc. mediante vibración silenciosa;
Antipérdida: Cuando el smartphone se encuentra fuera del alcance del Bluetooth (5m), el dispositivo vibra para recordarlo.
Cámara de control remoto: La operación en pantalla puede controlar el disparo de fotografías a distancia.
Almacenamiento de datos en el dispositivo: Los datos de actividad se eliminarán cada 0:00am de forma cíclica, pero el mismo aparato puede restaurar los datos de 7 días; después de 7 días, los datos se borrarán. Sugerimos al usuario que sincronice los datos con la aplicación al menos una vez cada 7 días durante su uso.

VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

● Preguntas más frecuentes
¿No se puede encontrar el dispositivo cuando se empareja el dispositivo? Por favor, asegúrese de que el Bluetooth del smartphone está CONECTADO y que el sistema operativo Android del smartphone sea 4.4 y superior e iOS 7.1 y superior.
Por favor, asegúrese de que el dispositivo está cerca del smartphone cuando lo empareje (normal 0.5m) y entre el alcance de distancia de comunicación Bluetooth normal (en 10m).
Por favor, asegúrese de que el dispositivo no tiene batería baja. Si todavía hay algún problema tras la carga completa, por favor, póngase en contacto con nosotros.

● ¿No se puede conectar el dispositivo con la aplicación?
Algunos servicios Bluetooth de los smartphones serán anormales al reiniciarlos. Por favor, reinicie el Bluetooth o reinicie el smartphone para emparejar el dispositivo.

● Cómo restaurar la configuración de fábrica
Asegúrese de que el dispositivo está conectado con la aplicación; vaya a la aplicación "Configuración del sistema de minas" y elija reiniciar el dispositivo".

● Cómo actualizar el aparato </370
Asegúrese de que el dispositivo está conectado con la aplicación; vaya a la aplicación "Dispositivo"- "Actualizar dispositivo"; por favor espere unos minutos antes de que se realice la actualización.

Especificaciones básicas

Modelo: BFA-15
CPU: Nordic
Sensor: kionix
Peso del host: 18g
Tipo de pila: Batería de polímeros de litio recargable
Capacidad de la batería: 45mAh
Sincronización de datos: Bluetooth 4.0
Temperatura de funcionamiento: -10C-45C
Nivel de impermeabilidad y estanqueidad: IP67
En espera: más de 7 días
Bandas de frecuencia: 2402-2480MHz
Potencia de salida máxima: 0.57dBm

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com




Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico BFA-15 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>
Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia: 2402-2480MHz
Potencia de salida máxima: 0.57dBm

Importador:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega SA, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®




Guida per l'utente
**Braccialeto Intelligente
Denver BFA-15**



**Ricerca intelligente
Esplorazione infinita**

81

Condizioni di lavoro del cellulare



iOS 7.1 e superiore Android 4.4 e superiore Supporto Bluetooth 4.0

Guida Di Avvio Rapido


1. Scarica la APP Denver BFA-15
Il braccialeto intelligente deve essere abbinato allo smart phone attraverso l'app. Prima del download, fare riferimento alle condizioni di lavoro del cellulare.



Ricerca su store e download. Cerca e scarica " Denver BFA-15" dall'App Store o da Google Play.

82

2. Attivazione e ricarica del dispositivo
Assicurati che l'alimentazione sia funzionante prima dell'uso. Nel caso in cui il dispositivo abbia la batteria scarica, collegarlo al caricabatterie. Il dispositivo avvierà automaticamente (collegare USB in una normale porta DC (5V-500mA) la ricarica come indicato sotto. Il dispositivo host dovrebbe essere separato dal braccialeto durante la ricarica).



Porta di carica USB

3. Accoppiamento del dispositivo
Aprire "Accoppia dispositivo" nell'applicazione. Assicurarsi che Bluetooth sia attivo durante l'accoppiamento del dispositivo. Durante la ricerca e l'abbinamento, premere a lungo il tasto sullo schermo del dispositivo per attivarlo (display acceso). L'app cercherà automaticamente il dispositivo; selezionare il nome del dispositivo e collegare il dispositivo all'app.



Selezionare il dispositivo nell'elenco di ricerca dello smartphone

83

Istruzioni per l'uso

Definizione tasti:
Tocco: interruttore di funzione
Pressione prolungata: attivazione, cambio modalità



Una volta che il dispositivo si è connesso correttamente all'app, registrerà e analizzerà le tue attività e le fasi di sonno automaticamente. Toccando, l'ordine di visualizzazione è il seguente

1. Modalità normale

Modalità Ora 12:45 AM -> Modalità allenamento >>>

-> Modalità contapassi 12.000 -> Modalità distanza 6,00 KM


-> Modalità calorie 6789 -> Modalità cronometro sport 1234 MIN

-> Modalità sveglia 12:45 AM -> Trova telefono ...

NOTA: la modalità sveglia e la modalità ricerca telefono saranno visualizzate sul display del dispositivo solo dopo l'attivazione nell'APP.

84

2. Modalità di scatto fotocamera remota



Attiva la fotocamera su ON nell'APP: il dispositivo entra nella schermata di ripresa a distanza. Controlla le riprese fotografiche da remoto con le seguenti azioni: solleva il polso/tocca lo schermo per scattare una foto.

3. Modalità sport

Fare clic sulla modalità allenamento, premere a lungo per avviare il movimento

Avvio Modalità di Notifica Sport 3 -> Arresta Modalità Orologio 12:45:45 -> Modalità Contapassi Sport 16.789

Modalità Distanza Sport 12,09 KM -> Modalità Calorie Sport 6789 -> Modalità Orologio Sport 12:45

Premere a lungo 15 verso la fine del movimento -> Modalità Arresto Notifica Sport 3

4. Modalità Arresto Notifica Sport

Notifica chiamata in arrivo 13523600 -> Notifica messaggio Hello--Hel

Notifica allarmante 12:45 AM -> Notifica sedentarietà ...

Notifica anti-smarrimento ... -> Notifica bassa potenza ...

Notifica ricarica ...

Carica Completa ...

Istruzione Modalità di notifica:

1. In caso di chiamata in arrivo, modalità di notifica messaggio, sullo schermo verrà comunque visualizzato l'ultimo testo facendolo scorrere quando è in arrivo una nuova notifica.

2. Se arriva una chiamata o un messaggio, il dispositivo si imposterà in modalità di avviso chiamata/messaggio, indipendentemente da qualsiasi altra modalità. Dopo essere uscito, ritornerà alla modalità precedente.

85

Istruzione funzionamento

Registrazione attività:
registrazione delle attività quotidiane. Nell'applicazione è possibile controllare le attività quotidiane, inclusi i passi, la distanza e il consumo di calorie;

Monitoraggio del sonno:
Il dispositivo può riconoscere automaticamente lo stato e monitorare l'intero periodo di sonno analizzando le ore di sonno profondo e di sonno leggero;

Avvisi di notifica:
Allarme sveglia, allarme chiamata, allarme sedentarietà, ecc. attraverso vibrazioni silenziose;

Anti-smarrimento:
Quando lo smartphone esce dal raggio di copertura Bluetooth (5m), il dispositivo vibra.

Controllo fotocamera da remoto:
Attraverso lo schermo è possibile controllare la ripresa fotografica a distanza.

Memorizzazione dati:
I dati delle attività vengono azzerati a partire dalle 0:00 AM, ma il dispositivo può ripristinare i dati di 7 giorni. Dopo 7 giorni, i dati verranno cancellati. Si consiglia di sincronizzare i dati con l'applicazione almeno una volta entro 7 giorni durante l'utilizzo.

FAQ

Impossibile trovare il dispositivo durante l'accoppiamento
Assicurati che Bluetooth sullo smartphone sia attivo e che il sistema operativo sia Android 4.4 o superiore e iOS 7.1 o superiore. Assicurarsi che il dispositivo sia vicino allo smartphone durante l'accoppiamento Bluetooth (entro 0,5m) ed entro il normale raggio di copertura durante le normali comunicazioni (entro 10m). Verificare che la batteria del dispositivo sia carica. Se il problema persiste dopo una ricarica completa, contattare l'assistenza.

Impossibile collegare il dispositivo all'applicazione
Alcuni servizi Bluetooth sullo smartphone si comportano in modo anomalo al riavvio. Riavviare il Bluetooth o riavviare lo smartphone per riaccioppiare il dispositivo.

86

Specifiche di base

Ripristino delle impostazioni predefinite
Assicurarsi che il dispositivo sia connesso con l'applicazione, entrare nell'applicazione, selezionare "Impostazione del mio sistema" e scegliere "Ricarica dispositivo".

Come aggiornare il dispositivo
Assicurarsi che il dispositivo sia connesso con l'applicazione, entrare nell'applicazione, selezionare "Dispositivo" - "Aggiornamento dispositivo", attendere qualche minuto per completare l'aggiornamento.

Modello: BFA-15
CPU: Nordic
Sensore: kionix
Peso: 18g
Tipo di batteria: Batteria Li-polimeri ricaricabile
Capacità batteria: 45 mAh
Data Sync: Bluetooth 4.0
Temperatura di esercizio: -10°C - +45°C
Livello di tenuta alla polvere e d'impermeabilità: IP67
Standby: più di 7 giorni
Bande di frequenza: 2402-2480MHz
Potenza di uscita massima: 0.57dBm

87

**TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT
DENVER ELECTRONICS A/S**

DENVER®
www.denver-electronics.com



L'attrezzatura elettrica e elettronica include le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto. Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica e elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

È importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo vi accertate che le batterie siano riciclate secondo la legislatura e non danneggiano l'ambiente.

88

Tutte le città hanno stabilito punti di raccolta dove l'attrezzatura elettronica ed elettrica e le batterie possono essere inviate senza spese alle stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta o raccolti da casa. Informazioni aggiuntive sono disponibili al dipartimento tecnico della città.

Il produttore, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio BFA-15 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>

Campo operativo di frequenze: 2402-2480MHz
Potenza massima di uscita: 0.57dBm

Importatore:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danimarca
www.facebook.com/denverelectronics

89



DENVER®

Betjeningsvejledning
**Smartarmbånd
Denver BFA-15**



**Smartsøgning
Endeløs udforskning**

90

Systemkrav til mobil



iOS 7.1 eller nyere Android 4.4 eller nyere Understøtter Bluetooth 4.0

Kvikstartguide

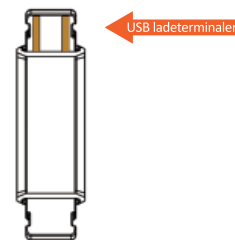
1. Download appen Denver BFA-15
Smartarmbåndet skal parres med din smartphone gennem appen. Før download skal du tjekke systemkravene til mobilen.



Søg efter appen hos din app-udbyder, og download derfra. Søg efter, og download appen "Denver BFA-15" fra App Store eller Google play.

91

2. Aktivering og opladning af enheden
Sørg for, at strømforsyningen fungerer normalt, inden du tager enheden i brug første gang. Hvis batteriniveauet er lavt, skal du forbinde enheden til opladeren. Enheden starter automatisk op (forbind USB-kablet til en almindelig DC-port (5 V-500 mA) for opladning, som vist herunder. Stroppen skal være taget af enheden under opladning).



3. Parring af enheden
Åbn punktet parring af enheden i appen. Sørg først for, at Bluetooth er slået TIL, inden du parrer enheden. Når du søger efter og parrer enheden, skal du holde fingeren mod enhedens skærm og aktivere enheden (lyset tænder). Appen søger automatisk efter enheden. Vælg enhedens navn, og opret forbindelse mellem enheden og appen.



ælg enheden på listen over
tgbareenheder i din smartphone

92

Kom godt i gang

Oversigt over knapbetjening:
Kort tryk: Valg af funktion
Langt tryk: Aktivering, ændring af tilstand



Når enheden er korrekt forbundet til appen, vil den automatisk registrere og analysere dine aktiviteter og din søvn. Tryk på omskifteren for at vælge tilstand, der skiftes i følgende rækkefølge:

1. Normal tilstand

Tidsvisning		12:45	→	Træning		>>>
→ Skridt		12.000	→	Distance		6.00 KM
→ Kalorier		6789	→	Aktivitetstid		1234 MIN
→ Alarm		12:45	→	Find telefon		...

Bemærk: Alarm og Find telefon vises kun på skærmen, hvis de er slået TIL i appen.

93

2. Fjernbetjening af kamera

Slå funktionen kameratagelse TIL i appen, hvorefter enheden åbner displayet fjernoptagelse. Styr fjernoptagelse med kameræet med følgende handlinger: (løft håndled/tryk kort på skærm) for at optage et billede.

3. Sportsstilstand
Tryk kort for at aktivere træningsstilstand, tryk langt for at starte bevægelsen

	3	→		12:45:45	→		16.789
Sport start notifikation			Stopur			Sport Skridt	

	12.09 KM	→		6789	→		12:45
Sport Distance			Sport Kalorier			Sport Ur	

	>>>	→		3
Tryk og hold i 1 s for at afslutte bevægelsen			Sport slut notifikation	

4. Notifikationstilstand

Notifikation ved indgående opkald		13523600	Notifikation ved besked		Hello-Hel
Notifikation ved alarm		12:45	Notifikation ved stillesidning		...
Anti-lost notifikation		...	Notifikation ved lavt batteri		
Notifikation ved opladning					
Notifikation ved opladning udført					

Vejledning i notifikationstilstand:
1. Under et indgående opkald, hvis Notifikation ved indgående opkald er aktiveret, vil displayet stadig vise den senest modtagne besked, og dette skifter, når en ny notifikation indgår.
2. Hvis der indgår et opkald eller en besked, vil enheden gennemtvinge et skift til opkalds-/beskednotifikationstilstand, uanset hvilken anden tilstand, der er aktiv. Efter opkaldet/beskedenen vender enheden tilbage til den tidligere valgte tilstand.

94

Funktionsvejledning

Registrering af aktiviteter:
Registrerer daglige aktiviteter. Du kan tjekke daglige aktiviteter, inkl. skridt, distance og kalorieindtag i appen.

Søvnmonitor:
Enheden registrerer automatisk din tilstand og overvåger dit søvnmønster med en analyse af timer med dyb og let søvn.
Meddelelsesvarsler:
Alarmanvarsel, opkaldsadvarel, stillesidningsadvarel osv. med lydløs vibration.

Anti-Lost:
Hvis din smartphone er udenfor Bluetoothrækkevidde (5 m), vibrerer enheden som påmindelse.

Fjernstyring af kamera:
Betjening på skærmen kan styre fjernoptagelse af fotos.
Lagring af data i enheden:
Aktivitetsdata slettes regelmæssigt hvert døgn kl. 0:00, men enheden kan gemme de seneste 7 dages data. Efter 7 dage slettes data helt. Vi anbefaler, at du synkroniserer data med appen mindst én gang hver 7. dag, når enheden er i brug.

FAQ

● Kan ikke finde enheden under parringen

Sørg for, at Bluetooth er slået TIL i din smartphone, og at telefonens operativsystem er Android 4.4 eller nyere eller iOS 7.1 eller nyere. Sørg for, at enheden befinder sig nær din smartphone under parringen (normalt 0,5 m), og at den er indenfor normal Bluetooth kommunikationsrækkevidde (indenfor 10 m). Sørg for, at enhedens batteriniveau ikke er lavt. Hvis du stadig har problemer efter en fuld opladning, skal du kontakte os.

● Kan ikke forbinde enheden med appen

Visse smartphone Bluetoothtjenester fungerer ikke korrekt efter genstart. Genstart Bluetooth, eller genstart din smartphone for at parre enheden.

95

● Hvordan gendannes de oprindelige indstillinger?

Sørg for, at enheden har forbindelse til appen, og gå dernæst ind i appen, vælg "Mine-System Setting" (mine systemindstillinger), og vælg "Reboot Device" (genstart enhed).

● Hvordan opdateres enheden?

Sørg for, at enheden har forbindelse til appen, og gå dernæst ind i appen, vælg "Device"- "Device update" (enhed - enhedsopdatering), og vent nogle minutter, mens opdateringen udføres.

Grundlæggende specifikationer

Model: BFA-15
CPU: Nordic
Sensor: Kionix
Enhedens vægt: 18 g
Batteritype: Genopladeligt LiPo-batteri
Batterikapacitet: 45 mAh
Datasykronisering: Bluetooth 4.0
Driftstemperatur: -10 °C - 45 °C
Niveau for støv- og vandtæthed: IP67
Standby: Over 7 dage
Frekvensbånd: 2402-2480 MHz
Maks. udgangseffekt: 0.57 dBm

96

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET,
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®
www.denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

97

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen BFA-15 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>
Driftsfrekvensområde: 2402-2480 MHz
Maximal udgangseffekt: 0.57 dBm

Importør:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Søften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denverelectronics

98



DENVER


Gebruikshandleiding
**Smartband
Denver BFA-15**



**Intelligent zoeken
Eindeloos verkennen**

99

Vereisten voor mobiele telefoon



iOS 7.1 & hoger Android 4.4 & hoger Ondersteuning van Bluetooth 4.0

Snelstartgids

1. Download de Denver BFA-15.
De smartband dient via de app te worden gepaard met de smartphone. Voordat u de download start, controleer a.u.b. of uw mobiele telefoon gereed is.



In de applicatiemarkt zoeken en downloaden. Zoek in de App Store of Google Play Store naar "Denver BFA-15" en download.

100

2. Apparaat activeren & opladen
Controleer of de voeding in orde is voordat u aan de slag gaat. Als het batterijvermogen van het apparaat laag is, sluit het apparaat dan aan op de lader. Het apparaat zal automatisch opnieuw starten (sluit de USB a.u.b. aan op een normale DC-poort (5V-500mA)) om op te laden, zoals hieronder. De host dient van de band te worden verwijderd tijdens het opladen.



USB-oplaadpoorten

3. Het apparaat paren
Open "Apparaat paren" in de app en zorg er a.u.b. voor de Bluetooth-functie AAN te schakelen wanneer u het apparaat paart. Wanneer u naar apparatuur zoekt om te paren, druk dan a.u.b. lang op het scherm van het apparaat en activeer het apparaat (lampje aan). De app zal automatisch naar het apparaat zoeken, selecteer vervolgens de apparaatnaam en verbind deze met de app.



Selecteer het apparaat in de zoeklijst op uw smartphone

101

Gebruiksaanwijzingen

Toetsbeschrijving:
Kort indrukken: functieschakelaar
Lang indrukken: activeren, modusschakelaar



Nadat het apparaat eenmaal succesvol is verbonden met de app, dan zal deze uw activiteiten en slaap automatisch registreren en analyseren. Raak de modustoets aan om de display als volgt te wisselen:

1. Normale modus

Tijdmodus 12:45 AM --> Trainingmodus >>>

--> Stappenmodus 12.000 --> Afstandmodus 6,00 KM


--> Calorieënmodus 6789 --> Tijdsmodus activiteiten 1234 MIN

--> Alarmmodus 12:45 AM --> Zoek naar telefoon ...

Opmerking: de alarmmodus en het zoeken naar de telefoon zullen alleen op het scherm worden weergegeven nadat de APP is ingeschakeld.

102

2. Opnamemodus camera op afstand



Activeer de camerafunctie in de app en het apparaat zal vervolgens de opnamemodus op afstand openen waar u met de volgende acties op afstand foto's kunt maken: (linker pols bewegen/scherm aanraken) om een foto te nemen.

3. Sportmodus

>>> Indrukken om de trainingmodus te openen, ingedrukt houden om de beweging te starten

Notificatiemodus sport starten 3 --> Modus stopwatch 12:45:45 --> Stappenmodus sport 16.789

Afstandmodus sport 12,09 KM --> Calorieënmodus sport 6789 --> Klokmodus sport 12:45

>>> --> 3
Lang indrukken 15 om de beweging te eindigen Notificatiemodus sport stoppen

4. Notificatiemodus

Notificatie inkomende oproep 13523600 Bericht kennisgeving Hello - Hel

Notificatie alarmgeving 12:45 AM Notificatie te lang zitten ...

Notificatie antivlies ... Notificatie laag vermogen ...

Notificatie opladen ...

Notificatie opladen voltooid ...

Instructies voor de notificatiemodus:
1. Onder de modus inkomende oproep of ontvangen bericht, zal het scherm nog steeds de laatste tekst weergeven en pas verschuiven wanneer er een nieuwe notificatie binnenkomt.
2. Als u een oproep of bericht ontvangt, dan zal het apparaat vanuit elke willekeurige andere modus de notificatiemodus openen voor oproepen /berichten. Wanneer u deze modus verlaat, dan zal de vorige modus worden hervat.

103

Funcatiebeschrijving

Activiteitenregistratie:
Registratie van dagelijkse activiteiten; u kunt uw dagelijkse activiteiten controleren in de app, waaronder het aantal stappen, de afstand en uw calorieënverbruik;
Slaapmonitor:
Het apparaat kan automatisch uw status herkennen en uw gehele slaapvoortgang controleren door de uren te analyseren tijdens diepe en lichte slaap;
Notificatiemeldingen:
Alarmnotificatie, oproepnotificatie, zitalarm, enz. door stille vibratie;
Antivlies:
Wanneer de smartphone buiten het Bluetooth-bereik is (5m), zal het apparaat trillen om u te waarschuwen.
Camera op afstand bedienen:
Gebruik de bedieningen op het scherm om de foto-opname op afstand te bedienen.
Gegevensopslag van het apparaat:
De activiteitgegevens worden dagelijks om 0:00u als een cyclus gewist, maar het apparaat zelf kan de gegevens van 7 dagen opslaan; de gegevens zullen na 7 dagen worden gewist. Wij raden u aan de gegevens minstens eenmaal binnen 7 dagen tijdens gebruik met de app te synchroniseren.

Veelgestelde vragen

○ Kunt u het apparaat niet vinden tijdens het paringproces?
Zorg er a.u.b. voor dat de Bluetooth-functie van uw smartphone is ingeschakeld en dat de het besturingssysteem van de smartphone OS Android 4.4 & hoger of iOS 7.1 & hoger is.
Zorg er a.u.b. voor dat het apparaat tijdens de paring in de buurt is van de smartphone (gewoonlijk 0,5m) en binnen het normale communicatiebereik van de Bluetooth-functie (binnen 10m).
Zorg er a.u.b. voor dat het apparaat voldoende batterijcapaciteit bevat. Als het probleem aanhoudt na de batterij volledig te hebben opgeladen, neem a.u.b. contact op met ons.

104

○ Kunt u het apparaat niet met de app verbinden?
De Bluetooth-versie van bepaalde smartphones werkt mogelijk abnormaal na een herstart. Herstart de Bluetooth-functie of smartphone a.u.b. om het apparaat te paren.

○ Hoe herstel ik de standaard fabriekswaarden?
Zorg ervoor dat het apparaat is verbonden met de app, open "Mijn systeeminstelling" en selecteer "Apparaat herstarten".

○ Hoe kan ik het apparaat updaten?
Zorg ervoor dat het apparaat is verbonden met de app, ga naar "Apparaat"->"Update apparaat" in de app en wacht enkele minuten totdat de update is voltooid.

Algemene specificaties

Model: BFA-15
CPU: Nordic
Sensor: Kionix
Host-gewicht: 18g
Batterijtype: Opladbare li-polymeerbatterij
Batterijcapaciteit: 45mAh
Datsync: Bluetooth 4.0
Bedrijfstemperatuur: -10C--45C
Niveau stof- en waterbestendigheid: IP67
Stand-by: langer dan 7 dagen
Frequentieband: 2402-2480MHz
Maximaal uitgangsvermogen: 0.57dBm

105

**ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN,
AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S**

DENVER
www.denver-electronics.com




Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

106

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur BFA-15 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.denver-electronics.com/denver-bfa-15/>
Frequentie bereik:2402-2480MHz
Totaal vermogen:0.57dBm

Importeur:
DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denemarken
www.facebook.com/denverelectronics

107